KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

— Koninklijk besluit tot beëindiging van verschillende bepalingen uit het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020 houdende tijdelijke aanpassingen aan de vergoedingsvoorwaarden en administratieve regels in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging ten gevolge van de COVID-19 pandemie

Filip, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 maart 2020 die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (II), de artikelen 5, § 1, 1°, en 6;

Gelet op de wet van 24 december 2020 tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wet van 27 maart 2020 die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (II), artikel 17, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020 houdende tijdelijke aanpassingen aan de vergoedingsvoorwaarden en administratieve regels in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging ten gevolge van de COVID-19 pandemie, artikel 31, bekrachtigd en gewijzigd bij de wet van 24 december 2020 tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wet van 27 maart 2020 die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (II);

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 30 mei 2022 met toepassing van artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 20 van 13 mei 2020 houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19 pandemie en ter verzekering van de continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 8 juni 2022 met toepassing van artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 20 van 13 mei 2020

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

— Arrêté royal mettant fin à certaines dispositions de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020 portant des adaptations temporaires aux conditions de remboursement et aux règles administratives en matière d'assurance obligatoire soins de santé suite à la pandémie COVID-19

Philippe, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 mars 2020 habilitant le Roi à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II), les articles 5, § 1er, 1°, et 6 ;

Vu la loi du 24 décembre 2020 portant confirmation des arrêtés royaux pris en application de la loi du 27 mars 2020 habilitant le Roi à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II), article 17, §1er ;

Vu l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020 portant des adaptations temporaires aux conditions de remboursement et aux règles administratives en matière d'assurance obligatoire soins de santé suite à la pandémie COVID-19, article 31, confirmé et modifié par la loi du 24 décembre 2020 portant confirmation des arrêtés royaux pris en application de la loi du 27 mars 2020 habilitant le Roi à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II) ;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 30 mai 2022 en application de l'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 20 du 13 mai 2020 portant des mesures temporaires dans la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé ;

Vu l'avis de la Commission de Contrôle budgétaire, donné le 8 juin 2022 en application de l'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 20 du 13 mai 2020 portant des mesures temporaires dans

houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19 pandemie en ter verzekering van de continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging;

la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé ;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 17 juni 2022;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 juin 2022 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 11 juli 2022;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 11 juillet 2022 ;

Gelet op het advies nr. xxx van de Raad van State, gegeven op xxx, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Vu l'avis n° xxx du Conseil d'Etat donné le xxx, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET NOUS ARRÊTONS :

Artikel 1. § 1. In afdeling 1. - Aanpassing vergoedingsvoorwaarden van bepaalde geneesmiddelen - van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020 houdende tijdelijke aanpassingen aan de vergoedingsvoorwaarden en administratieve regels in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging ten gevolge van de COVID-19 pandemie, worden artikel 2 en de bijlage 1 waarnaar het verwijst, opgeheven.

§ 2. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 1 bij het artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met zes maanden van de maximumleeftijd van 43 jaar, voor de vergoeding van specialiteiten gebruikt in het kader van medisch begeleide voortplanting.

De verstrekkingen waarvoor de machtigingen van de adviserend arts verleend zijn voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 2 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.

Article 1er. § 1er. Dans la section 1ère. — Ajustement des conditions de remboursement de certains médicaments – de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020 portant des adaptations temporaires aux conditions de remboursement et aux règles administratives en matière d'assurance obligatoire soins de santé suite à la pandémie COVID-19, l'article 2, de même que l'annexe 1ère à laquelle il renvoie, sont abrogés.

§ 2. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 1ère de l'article 2 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation de six mois de l'âge maximal de 43 ans, pour le remboursement des spécialités utilisées dans le cadre de la procréation médicalement assistée.

Les prestations pour lesquelles les autorisations du médecin-conseil ont été délivrées avant la date visée à l'alinéa 1er et pour lesquelles les demandes de remboursement parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 2 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

Art. 2. In afdeling 1. - Aanpassing vergoedingsvoorwaarden van bepaalde geneesmiddelen - van hetzelfde besluit, worden artikel 5 en de bijlage 3 waarnaar het verwijst, opgeheven.

Art. 2. Dans la section 1ère. — Ajustement des conditions de remboursement de certains médicaments – du même arrêté, l'article 5, de même que l'annexe 3 à laquelle il renvoie, sont abrogés.

Art. 3. In afdeling 1. - Aanpassing vergoedingsvoorwaarden van bepaalde geneesmiddelen - van hetzelfde besluit, worden

Art. 3. Dans la section 1ère. — Ajustement des conditions de remboursement de certains médicaments – du même arrêté, l'article 6, de

artikel 6 en de bijlage 3 waarnaar het verwijst, opgeheven.

Art. 4. In afdeling 1. - Aanpassing vergoedingsvoorwaarden van bepaalde geneesmiddelen - van hetzelfde besluit, worden artikel 7 en de bijlage 4 waarnaar het verwijst, opgeheven.

Art. 5. § 1. In afdeling 3. - Artsen - van hetzelfde besluit, worden artikel 9 en de bijlage 6 waarnaar het verwijst, opgeheven.
§ 2. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 6 bij het artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met zes maanden of een jaar van de maximumleeftijd vermeld in de vergoedingsvoorwaarden van de verstrekkingen uitgevoerd door artsen-specialisten.
De verstrekkingen waarvoor de maatregel van verlenging van de maximumleeftijd is toegepast voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 9 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.
§ 3. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, worden voor wat betreft de verstrekkingen en de corresponderende toepassingsregels, de maatregelen beëindigd zoals beschreven in bijlage 6 bij het artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met zes maanden van de maximale uitvoeringstermijn van die verstrekkingen en betreffende de opschorting en de verlenging van de maximale opvolgingstermijn van die verstrekkingen.
De verstrekkingen waarvoor de maatregel van verlenging van de uitvoeringstermijn of de opvolgingstermijn is toegepast voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 9 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.

Art. 6. § 1. In afdeling 4. - Oncologische zorg - van hetzelfde besluit, worden artikel 10 en de bijlage 7 waarnaar het verwijst, opgeheven, met uitzondering van de maatregel in die bijlage betreffende de mogelijkheid tot het op elektronische wijze indienen van de behandelingsaanvraag voor hadrontherapie en het communiceren van de beslissing, in plaats van via aangetekende zending.

même que l'annexe 3 à laquelle il renvoie, sont abrogés.

Art. 4. Dans la section 1ère. — Ajustement des conditions de remboursement de certains médicaments – du même arrêté, l'article 7, de même que l'annexe 4 à laquelle il renvoie, sont abrogés.

Art. 5. § 1er. Dans la section 3. — Médecins – du même arrêté, l'article 9, de même que l'annexe 6 à laquelle il renvoie, sont abrogés.
§ 2. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 6 de l'article 9 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation de six mois ou d'un an de la limite d'âge mentionnée dans les conditions de remboursement des prestations effectuées par des médecins spécialistes.

Les prestations pour lesquelles la mesure de prolongation de la limite d'âge a été appliquée avant la date visée à l'alinéa 1er et pour lesquelles les demandes de remboursement parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 9 de l'arrêté royal n° 21 susvisé.

§ 3. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin, concernant les prestations et les règles d'application correspondantes visées, aux mesures telles que décrites à l'annexe 6 de l'article 9 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020 relatives à la prolongation de six mois du délai maximum d'exécution de ces prestations ainsi qu'à la suspension et à la prolongation du délai maximum de suivi de ces prestations.

Les prestations pour lesquelles la mesure de prolongation du délai d'exécution ou de suivi a été appliquée avant la date visée à l'alinéa 1er et pour lesquelles les demandes de remboursement parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 9 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

Art. 6. § 1er. Dans la section 4. — Soins oncologiques – du même arrêté, l'article 10, de même que l'annexe 7 à laquelle il renvoie, sont abrogés, à l'exception de la mesure de cette annexe relative à la possibilité d'introduire la demande de traitement par hadronthérapie ainsi que de communiquer la décision, par voie électronique plutôt que par envoi recommandé.

§ 2. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 7 bij het artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met zes maanden van de leeftijdsvoorwaarde zoals gedefinieerd bij oncofreezing.
De afnames waarvoor de maatregel van verlenging van de leeftijdsvoorwaarde is toegepast voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 10 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.
§ 3. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 7 bij het artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging van de reglementaire voorziene termijn voor een borstreconstructie.
De borstreconstructies waarvoor de maatregel van verlenging van de reglementaire termijn is toegepast voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 10 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.
§ 4. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 7 bij het artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de modaliteiten van het activiteitenrapport en de verlenging van de indieningstermijn ervan, in het kader van de NGS-overeenkomst.
§ 5. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 7 bij het artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de bijeenroeping van het begeleidingscomité en de verlenging van de termijn om dit begeleidingscomité te organiseren en voor het indienen van het acitiviteitenrapport, in het kader van de GEP-overeenkomst.

Art. 7. § 1. In afdeling 6. - Medische beeldvorming - van hetzelfde besluit, worden artikel 12 en de bijlage 9 waarnaar het verwijst, opgeheven.
§ 2. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 9 bij het artikel 12 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende het tijdelijk gebruik van een hybride toestel met CT voor het uitvoeren van CT-onderzoeken buiten

§ 2. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 7 de l'article 10 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation de six mois de la condition d'âge définie pour l'oncofreezing.

Les prélèvements pour lesquels la mesure de prolongation de la condition d'âge a été appliquée avant la date visée à l'alinéa 1er et pour lesquels les demandes de remboursement parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date ne sont pas affectés par l'abrogation de l'article 10 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

§ 3. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 7 de l'article 10 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation du délai réglementaire prévu pour une reconstruction mammaire.

Les reconstructions mammaires pour lesquelles la mesure de prolongation du délai réglementaire a été appliquée avant la date visée à l'alinéa 1er et pour lesquelles les demandes de remboursement parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 10 de l'arrêté royal n°21 susvisé.
§ 4. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 7 de l'article 10 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative au format du rapport d'activité et à la prolongation du délai d'introduction dans le cadre de la convention NGS.

§ 5. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 7 de l'article 10 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la convocation du comité d'accompagnement et à la prolongation des délais d'organisation du comité d'accompagnement et de soumission du rapport d'activité dans le cadre de la convention GEP.

Art. 7. § 1er. Dans la section 6. — Imagerie médicale – du même arrêté, l'article 12, de même que l'annexe 9 à laquelle il renvoie, sont abrogés.

§ 2. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 9 de l'article 12 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à l'utilisation temporaire d'un appareil hybride avec CT pour effectuer des examens CT en dehors d'un examen de médecine nucléaire.

het kader van een onderzoek nucleaire geneeskunde.
De onderzoeken medische beeldvorming die zijn uitgevoerd voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 12 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.

Les examens en imagerie médicale qui ont été réalisés avant la date visée à l'alinéa 1er et pour lesquels les demandes d'intervention parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date ne sont pas affectés par l'abrogation de l'article 12 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

Art. 8. § 1. In afdeling 7. - Revalidatiecentra en gespecialiseerde centra - van hetzelfde besluit, worden artikel 13 en de bijlage 10 waarnaar het verwijst, opgeheven, met uitzondering van het deel in bijlage 10 dat betrekking heeft op de mogelijkheid om kinesitherapieverstrekkingen te realiseren via telefonische of video-communicatie in het kader van de overeenkomsten bedoeld in punt 12 van deze bijlage.

Art. 8. § 1er. Dans la section 7. — Centres de rééducation et centres spécialisés - du même arrêté, l'article 13, de même que l'annexe 10 à laquelle il renvoie, sont abrogés, à l'exception de la partie de cette annexe relative à la possibilité de réaliser des prestations de kinésithérapie par communication vidéo ou par consultation téléphonique dans le cadre des conventions visées au point 12 de cette annexe.

§ 2. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in punt 1 van bijlage 10 bij het artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende het aanvaarden van het niet respecteren van de termijn van dertig dagen bij alle individuele aanvragen tot tenlasteneming ingediend bij de adviserend arts in het kader van een programma functionele revalidatie of een programma multidisciplinaire zorg, en dit voor zowel aanvragen voor nieuwe patiënten als voor verlengingsaanvragen van de eerder toegestane periode.

§ 2. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite au point 1 de l'annexe 10 de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à l'acceptation du non-respect du délai de trente jours pour toutes les demandes individuelles de prise en charge introduites auprès du médecin-conseil dans le cadre d'un programme de rééducation fonctionnelle ou d'un programme de soins multidisciplinaires, et ce, tant pour les demandes qui concernent de nouveaux patients que pour les demandes de prolongation de la période précédemment autorisée.

§ 3. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in punt 2 van bijlage 10 bij het artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de automatische verlenging van de door de adviserend arts toegestane periode van tenlasteneming van het rolstoelvervoer in het kader van de revalidatie.
De verplaatsingen waarvan de voortzetting van de tenlasteneming, met toepassing van deze maatregel, werd toegestaan of had moeten worden toegestaan voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid worden niet getroffen door de opheffing van artikel 13 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21, zelfs in de gevallen waar deze toestemmingen de datum bedoeld in het eerste lid overschrijden.

§ 3. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite au point 2 de l'annexe 10 de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation automatique de la période de prise en charge accordée par le médecin-conseil pour le transport en voiturette dans le cadre de la rééducation.

Les déplacements dont la poursuite de la prise en charge, en vertu de cette mesure, ont été autorisées ou devaient être autorisées avant la date visée à l'alinéa 1er, ne sont pas affectés par l'abrogation de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 susvisé, même dans les cas où ces autorisations dépassent cette date visée à l'alinéa 1er.

§ 4. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 10 bij het artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de automatische verlenging met zes maanden van de door de adviserend arts toegestane periode van tenlasteneming in het kader van de

§ 4. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 10 de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation automatique de six mois de la période de prise en charge accordée par le médecin-conseil dans le cadre des conventions visées au point 3 de l'annexe 10.

overeenkomsten bedoeld in punt 3 van bijlage 10.

De tenlastenemingen in het kader van deze overeenkomsten die, met toepassing van deze maatregel, zijn verlengd of hadden moeten worden verlengd voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid worden niet getroffen door de opheffing van artikel 13 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21 en blijven gelden, zelfs in de gevallen waar deze tenlastenemingen de datum bedoeld in het eerste lid overschrijden. De rechthebbenden van overeenkomst 7.83.6 inzake de ernstige prematuren, die reeds de minimumleeftijd voor een bilan bereikt hebben op de datum bedoeld in het eerste lid worden voor dat bilan niet getroffen door de opheffing van artikel 13 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.

Les prises en charge qui ont été prolongées dans le cadre de ces conventions avant la date visée à l'alinéa 1er ou qui devaient être prolongées avant cette date en vertu de cette mesure, ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 susvisé et continuent à s'appliquer, même dans les cas où ces prises en charge dépassent la date visée à l'alinéa 1er. Les bénéficiaires de la convention 7.83.6 visant les grands prématurés qui ont déjà atteint l'âge minimum prévu pour un certain bilan à la date visée à l'alinéa 1er ne sont pas affectés pour ce bilan par l'abrogation de l'article 13 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

§ 5. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 10 bij het artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met zes maanden van de maximale revalidatieperiode in het kader van de overeenkomsten bedoeld in punt 4 van bijlage 10.

§ 5. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 10 de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation de six mois de la période de rééducation maximale dans le cadre des conventions visées au point 4 de l'annexe 10.

De patiënten die voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid in aanmerking kwamen, met toepassing van deze maatregel, voor een verlenging van de maximale revalidatieperiode en die nog niet genoten hebben van deze verlenging, worden niet getroffen door de opheffing van artikel 13 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21 en komen nog in aanmerking voor deze verlenging na de datum bedoeld in het eerste lid.

Les patients qui avant la date visée à l'alinéa 1er entraient en ligne de compte, en vertu de cette mesure, pour une prolongation de la période de rééducation maximale, et qui n'ont pas encore bénéficié de cette prolongation, ne sont pas affectés par l'abrogation de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 susvisé et entrent encore en ligne de compte pour cette prolongation après la date visée à l'alinéa 1er.

§ 6. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 10 bij het artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de automatische verlenging met een jaar van de periode van tenlasteneming in het kader van de overeenkomsten die werken met jaarforfaits zoals bedoeld in punt 5 van bijlage 10.

§ 6. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 10 de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation automatique d'un an de la période de prise en charge dans le cadre des conventions qui fonctionnent avec des forfaits annuels visées au point 5 de l'annexe 10.

De tenlastenemingen in het kader van deze overeenkomsten die, met toepassing van deze maatregel, zijn verlengd of hadden moeten worden verlengd voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid worden niet getroffen door de opheffing van artikel 13 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21 en blijven gelden, zelfs in de gevallen waar deze tenlastenemingen de datum bedoeld in het eerste lid overschrijden.

Les prises en charge qui ont été prolongées dans le cadre de ces conventions avant la date visée à l'alinéa 1er ou qui devaient être prolongées avant cette date en vertu de cette mesure ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 susvisé et continuent à s'appliquer, même dans les cas où ces prises en charge dépassent la date visée à l'alinéa 1er.

§ 7. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 10 bij het artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de mogelijkheid om het jaarforfait aan te rekenen,

§ 7. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 10 de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la possibilité de porter en compte le forfait annuel,

onder aangepaste voorwaarden, in het kader van de overeenkomsten bedoeld in punt 6 van bijlage 10.
De jaarforfaits die betrekking hebben op een jaar waarvan de begindatum zich bevindt voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid worden niet getroffen door de opheffing van artikel 13 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21 en kunnen nog worden aangerekend overeenkomstig de door deze maatregel aangepaste voorwaarden na de datum bedoeld in het eerste lid.
§ 8. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 10 bij het artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de mogelijkheid om de trimesterforfaits aan te rekenen, onder aangepaste voorwaarden, in het kader van de overeenkomsten bedoeld in punt 10 van bijlage 10.
De trimesterforfaits die betrekking hebben op een periode van twee opeenvolgende trimesters zoals bedoeld door deze maatregel, waarvan de begindatum van het eerste trimester zich bevindt voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid, worden niet getroffen door de opheffing van artikel 13 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21 en kunnen nog worden aangerekend overeenkomstig de door de maatregel bedoeld in punt 10 aangepaste voorwaarden na de datum bedoeld in het eerste lid.
§ 9. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 10 bij het artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de automatische verlenging met zes maanden van de periode van tenlasteneming van de aanvragen voor nieuwe patiënten in het kader van de overeenkomsten bedoeld in punt 11 van bijlage 10.
De tenlastenemingen in het kader van deze overeenkomsten die, met toepassing van deze maatregel, zijn verlengd of hadden moeten worden verlengd voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid worden niet getroffen door de opheffing van artikel 13 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21 en blijven gelden, zelfs in de gevallen waar deze tenlastenemingen de datum bedoeld in het eerste lid overschrijden en in de gevallen waar de adviserend artsen van de verzekeringsinstellingen de aanvragen na die datum ontvangen.
Voor de rechthebbenden van de overeenkomst 7.83.6 inzake de ernstige prematuren die de minimumleeftijd voor een bilan nog niet bereikt hebben op de datum bedoeld in het eerste lid, wordt de maatregel zoals beschreven in punt 11 van bijlage 10 niet meer toegepast voor de

sous les conditions adaptées, dans le cadre des conventions visées au point 6 de l'annexe 10.

Les forfaits annuels qui concernent une période d'un an dont la date de début se situe avant la date visée à l'alinéa 1er ne sont pas affectés par l'abrogation de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 susvisé et peuvent encore être portés en compte aux conditions adaptées de cette mesure après la date visée à l'alinéa 1er.

§ 8. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 10 de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la possibilité de porter en compte les forfaits trimestriels, sous les conditions adaptées, dans le cadre des conventions visées au point 10 de l'annexe 10.

Les forfaits trimestriels qui concernent une période de deux trimestres consécutifs telle que visée par cette mesure, dont la date de début du premier trimestre se situe avant la date visée à l'alinéa 1er, ne sont pas affectés par l'abrogation de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 susvisé et peuvent encore être portés en compte aux conditions adaptées de la mesure visée au point 10 après la date visée à l'alinéa 1er.

§ 9. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 10 de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation automatique de six mois de la période de prise en charge des demandes pour les nouveaux patients dans le cadre des conventions visées au point 11 de l'annexe 10.

Les prises en charge qui ont été prolongées dans le cadre de ces conventions avant la date visée à l'alinéa 1er ou qui devaient être prolongées avant cette date en vertu de cette mesure ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 susvisé, même dans les cas où ces prises en charge dépassent la date visée à l'alinéa 1er et dans les cas où les médecins-conseils des organismes assureurs reçoivent les demandes de prise en charge seulement après cette date.

Pour les bénéficiaires de la convention 7.83.6 visant les grands prématurés qui n'ont pas encore atteint l'âge minimum d'un certain bilan à la date visée à l'alinéa 1er, la mesure du point 11 de l'annexe 10 ne peut plus être appliquée pour les bilans pour lesquels ils n'ont pas atteint l'âge

bilans waarvoor zij de minimuleeftijd nog niet bereikt hebben op de datum bedoeld in het eerste lid. In het geval een bilan D voor een rechthebbende wordt uitgevoerd, moet dit bilan D ten laatste worden afgesloten op de dag voorafgaand aan de dag waarop de rechthebbende de leeftijd van vijf jaar en zes maanden bereikt, zelfs in het geval wanneer, met toepassing van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21, voor die rechthebbende een akkoord tot tenlasteneming werd gegeven tot de leeftijd van vijf jaar en tien maanden.

minimum à la date visée à l'alinéa 1er. Dans le cas où un bilan D est réalisé pour un tel bénéficiaire, ce bilan D doit être clôturé au plus tard le jour qui précède le jour où le bénéficiaire atteint l'âge de cinq ans et six mois, même dans le cas où, en application de l'arrêté royal n° 21 susvisé, un accord de prise en charge a été donné jusqu'à l'âge de cinq ans et dix mois de ce bénéficiaire.

§ 10. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in punt 14 van bijlage 10 bij het artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de mogelijkheid om in bepaalde gevallen ademhalingsondersteuning thuis op te starten zonder dat de patiënten de vereiste onderzoeken hebben ondergaan.
De tenlastenemingen van ademhalingsondersteuning thuis die zijn toegestaan via deze maatregel voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid, en de aanvragen tot tenlasteneming ingediend bij de adviserend artsen na deze datum maar waarvoor de datum van het begin van de gevraagde tenlasteneming zich bevindt voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid, worden niet getroffen door de opheffing van artikel 13 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21 en blijven gelden, zelfs in de gevallen waar deze tenlastenemingen de datum bedoeld in het eerste lid overschrijden.

§ 10. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite au point 14 de l'annexe 10 de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la possibilité de débuter dans certains cas une assistance ventilatoire à domicile sans que les patients aient été soumis aux examens exigés.

Les prises en charge de l'assistance ventilatoire à domicile qui ont été autorisées en vertu de cette mesure avant la date visée à l'alinéa 1er ainsi que les demandes de prises en charge introduites auprès les médecins-conseils après cette date mais dont la date de début de la prise en charge demandée se situe avant la date visée à l'alinéa 1er, ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 13 de l'arrêté royal n° 21 susvisé et continuent à s'appliquer, même dans les cas où ces prises en charge dépassent la date visée à l'alinéa 1er.

Art. 9. § 1. In afdeling 9. - Verstrekkers van implantaten - van hetzelfde besluit, worden artikel 15 en de bijlage 12 waarnaar het verwijst, opgeheven voor wat betreft de verwijzing naar bijlage 12 bij het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, met uitzondering van het deel in die bijlage dat betrekking heeft op het houden van vergaderingen op afstand door organen van het RIZIV.

Art. 9. § 1er. Dans la section 9. — Fournisseurs d'implants - du même arrêté, l'article 15, de même que l'annexe 12 à laquelle il renvoie, sont abrogés, à l'exception de la partie de cette annexe relative à la tenue de réunions à distance par les organes de l'INAMI.

§ 2. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 12 bij het artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met zes maanden van de maximumleeftijd vermeld in de vergoedingsvoorwaarden van een verstrekking.
De verstrekkingen waarvoor de maatregel van verlenging van de maximumleeftijd is toegepast voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 15 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.

§ 2. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 12 de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation de six mois de la limite d'âge mentionnée dans les conditions de remboursement d'une prestation.

Les prestations pour lesquelles la mesure de prolongation de la limite d'âge a été appliquée avant la date visée à l'alinéa 1er et pour lesquelles les demandes de remboursement parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

§ 3. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 12 bij het artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met zes maanden van de termijn voor het indienen van elektronische registers die nodig zijn voor het ontvangen van een terugbetaling.
De verstrekkingen waarvoor de terugbetaling ondergeschikt is aan een registratie van gegevens en waarbij de maatregel van verlenging van de termijn is toegepast voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 15 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.

§ 3. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 12 de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation de six mois du délai pour l'introduction des registres électroniques nécessaires à l'octroi d'un remboursement.

Les prestations pour lesquelles le remboursement est lié à un enregistrement de données et pour lesquelles la mesure de prolongation du délai a été appliquée avant la date visée à l'alinéa 1er et pour lesquelles les demandes de remboursement parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date , ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

§ 4. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 12 bij het artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met zes maanden van de opvolgingstermijn van de behandeling na implantatie.
De verstrekkingen waarvoor de maatregel van verlenging van de opvolgingstermijn is toegepast voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 15 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.

§ 4. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 12 de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation de six mois du délai pour le suivi du traitement après implantation.

Les prestations pour lesquelles la mesure de prolongation du délai de suivi a été appliquée avant la date visée à l'alinéa 1er et pour lesquelles les demandes de remboursement parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

§ 5. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 12 bij het artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met drie maanden van de aanvraagtermijn voor een volgnummer.
De verstrekkingen waarvoor de maatregel van verlenging van de aanvraagtermijn voor een volgnummer is toegepast voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 15 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.

§ 5. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 12 de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation de trois mois du délai pour la demande d'un numéro de suivi.

Les prestations pour lesquelles la mesure de prolongation du délai pour la demande d'un numéro de suivi a été appliquée avant la date visée à l'alinéa 1er et pour lesquelles les demandes de remboursement parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

§ 6. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 12 bij het artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met zes maanden van de indieningstermijn voor verslagen zoals vermeld in de vergoedingsvoorwaarden.
De verstrekkingen waarvoor de maatregel van verlenging van de indieningstermijn voor verslagen is toegepast voorafgaand aan de

§ 6. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 12 de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation de six mois du délai pour l'introduction de rapports comme mentionnés dans les conditions de remboursement.

Les prestations pour lesquelles la mesure de prolongation du délai pour l'introduction de rapports a été appliquée avant la date visée à

datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 15 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.

§ 7. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 12 bij het artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met zes maanden van de geldigheidstermijn van voorschriften voor ambulante invasieve medische hulpmiddelen, die gedefinieerd is als de periode tussen de datum van het opmaken van het medisch voorschrift door de arts en de ontvangstdatum van het medisch voorschrift door de verstrekker van implantaten.

De geldigheidstermijn van medische voorschriften die zijn opgemaakt voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid wordt niet getroffen door de opheffing van artikel 15 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.

§ 8. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 12 bij het artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met zes maanden van de geldigheidstermijn van akkoorden van het College van artsen-directeurs en van de adviserend arts die nodig zijn voor bepaalde verstrekkingen.

De verstrekkingen waarvoor de maatregel van verlenging van de geldigheidstermijn van akkoorden is toegepast voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 15 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.

§ 9. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 12 bij het artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de toelating om beslissingen te nemen op basis van kopieën van medico-administratieve documenten.

§ 10. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt de maatregel beëindigd zoals beschreven in bijlage 12 bij het artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met zes maanden van de registratietermijn voor gegevens betreffende implanteerbare hartdefibrillatoren en de verlenging met zes maanden van de maximale termijn tussen de implantatie van een

l'alinéa 1er et pour lesquelles les demandes de remboursement parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

§ 7. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 12 de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation de six mois du délai de validité des prescriptions médicales pour les dispositifs médicaux en ambulatoire, lequel est défini comme la période entre la date de la rédaction de la prescription par le médecin et la date de réception de cette prescription par le fournisseur d'implants.

Le délai de validité des prescriptions médicales rédigées antérieurement à la date visée à l'alinéa 1er n'est pas affecté par l'abrogation de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

§ 8. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 12 de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation de six mois de la période de validité des accords du Collège des médecins-directeurs et du médecin conseil requis pour certaines prestations.

Les prestations pour lesquelles la mesure de prolongation de la période de validité des accords a été appliquée avant la date visée à l'alinéa 1er et pour lesquelles les demandes de remboursement parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

§ 9. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin à la mesure, telle que décrite à l'annexe 12 de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 du 14 mai 2020, relative à l'autorisation de prendre des décisions sur base de copies des documents médico-administratifs.

§ 10. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin, à la mesure, telle que décrite à l'annexe 12 de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation de six mois du délai requis pour l'enregistrement des données concernant les défibrillateurs cardiaques implantables ainsi que de la période maximale entre l'implantation d'une électrode de resynchronisation et l'implantation du défibrillateur.

resynchronisatie-elektrode en de implantatie van de defibrillator.
De verstrekkingen waarvoor de maatregel van verlenging is toegepast voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 15 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.

Les prestations pour lesquelles la mesure de prolongation a été appliquée avant la date visée à l'alinéa 1er et pour lesquelles les demandes de remboursement parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 15 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

Art. 10. § 1. In afdeling 18 - Verstrekkingen voorzien in het koninklijk besluit van 10 januari 1991 tot vaststelling van de nomenclatuur van de revalidatieverstrekkingen bedoeld in artikel 23, § 2, tweede lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, tot vaststelling van de honoraria en prijzen van die verstrekkingen en tot vaststelling van het bedrag van de verzekeringstegemoetkoming in die honoraria en prijzen – Ergotherapieverstrekkingen – van hetzelfde besluit, wordt artikel 24 opgeheven.

Art. 10. § 1er. Dans la section 18. — Prestations prévues dans l'arrêté royal du 10 janvier 1991 établissant la nomenclature des prestations de rééducation visée à l'article 23, § 2, alinéa 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, portant fixation des honoraires et prix de ces prestations et portant fixation du montant de l'intervention de l'assurance dans ces honoraires et prix – Prestations d'ergothérapie - du même arrêté, l'article 24 est abrogé.

§ 2. Vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit zoals bepaald in artikel 14, wordt voor de verstrekkingen en de corresponderende toepassingsregels de maatregel beëindigd zoals beschreven in het artikel 24 van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020, betreffende de verlenging met zes maanden van de periode gedurende waarin de verstrekkingen mogen worden uitgevoerd voor een rechthebbende die een volledig programma heeft gevolgd in een revalidatiecentrum dat met het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering een overeenkomst voor locomotorische en/of neurologische revalidatie heeft gesloten

§ 2. A partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté visée à l'article 14, il est mis fin, concernant les prestations et les règles d'application correspondantes visées, à la mesure telle que décrite à l'article 24 de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020, relative à la prolongation de six mois de la période durant laquelle les prestations à l'égard d'un bénéficiaire qui a suivi un programme complet dans un centre de rééducation fonctionnelle ayant conclu une convention de rééducation locomotrice et/ou neurologique avec l'Institut National d'Assurance Maladie Invalidité, peuvent être effectuées.

De verstrekkingen waarvoor de maatregel van verlenging is toegepast voorafgaand aan de datum bedoeld in het eerste lid en waarvoor de aanvragen tot tegemoetkoming de verzekeringsinstellingen bereiken na die datum worden niet getroffen door de opheffing van artikel 24 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 21.

Les prestations pour lesquelles la mesure de prolongation a été appliquée avant la date visée à l'alinéa 1er et pour lesquelles les demandes de remboursement parviennent aux organismes assureurs seulement après cette date ne sont pas affectées par l'abrogation de l'article 24 de l'arrêté royal n°21 susvisé.

Art. 11. In afdeling 20. - Verlenging aanvraagtermijn van bepaalde vergoedingen of tegemoetkomingen voor zorgverleners - van hetzelfde besluit, wordt artikel 27 opgeheven.

Art. 11. Dans la section 20. - Prolongation du délai de demande pour certaines indemnités et interventions financières pour les dispensateurs de soins – du même arrêté, l'article 27 est abrogé.

Art. 12. In afdeling 20. - Verlenging aanvraagtermijn van bepaalde vergoedingen of tegemoetkomingen voor zorgverleners - van hetzelfde besluit, wordt artikel 28 opgeheven.

Art. 12. Dans la section 20. - Prolongation du délai de demande pour certaines indemnités et interventions financières pour les dispensateurs de soins – du même arrêté, l'article 28 est abrogé.

Art. 13. In afdeling 20. - Verlenging aanvraagtermijn van bepaalde vergoedingen of tegemoetkomingen voor zorgverleners - van hetzelfde besluit, wordt artikel 29 opgeheven.

Art. 14. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de vierde maand na die waarin het is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad.

Art. 15. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Art. 13. Dans la section 20. - Prolongation du délai de demande pour certaines indemnités et interventions financières pour les dispensateurs de soins – du même arrêté, l'article 29 est abrogé.

Art. 14. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du quatrième mois qui suit celui de sa publication au Moniteur belge.

Art. 15. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

VAN KONINGSWEGE:
De Minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid,

PAR LE ROI:
Le Ministre des Affaires sociales
et de la Santé Publique,

F. VANDENBROUCKE

VERSLAG AAN DE KONING	RAPPORT AU ROI
Sire,	Sire,
Ik heb de eer U hierbij een ontwerp van het koninklijk besluit tot beëindiging van verschillende bepalingen van het koninklijk besluit nr. 21 van 14 mei 2020 houdende tijdelijke aanpassingen aan de vergoedingsvoorwaarden en administratieve regels in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging ten gevolge van de COVID-19 pandemie voor te leggen.	J'ai l'honneur de vous présenter un projet d'arrêté royal mettant fin à certaines dispositions de l'arrêté royal n° 21 du 14 mai 2020 portant des adaptations temporaires aux conditions de remboursement et aux règles administratives en matière d'assurance obligatoire soins de santé suite à la pandémie COVID-19.
Inleiding	**Introduction**
1. Er wordt aan herinnerd dat de meeste maatregelen waaraan dit ontwerpbesluit een einde maakt, gerechtvaardigd werden door een gebeurtenis tijdens de periode van de COVID-19-pandemie: het bereiken van een minimum- of maximumleeftijd die recht geeft op een verstrekking, overschrijding van de termijnen voor het verkrijgen van een toelating of een medisch voorschrift, overschrijding van de bij overeenkomst gestelde voorwaarden, …	1. Il importe de rappeler que la plupart des mesures auxquelles le présent projet d'arrêté met fin ont été justifiées par la survenance d'un événement durant la période de la pandémie COVID-19 : atteinte d'un âge minimal ou maximal donnant droit à une prestation, dépassement de délais pour faire valoir une autorisation ou une prescription médicale, dépassement des conditions fixées dans une convention, ...
Sommige van deze maatregelen konden zich ook rechtvaardigen door de noodzaak om een termijn als gevolg van de COVID-19-pandemie te neutraliseren.	Certaines de ces mesures ont également pu se justifier par la nécessité de neutraliser un délai, en raison de la période de la pandémie COVID-19.
Om de tekst van dit ontwerpbesluit niet omslachtiger te maken, is de verwijzing "naar de periode van de COVID-19-pandemie" die in elke maatregel wordt genoemd om de toepassing ervan te rechtvaardigen, niet herhaald. Zo is niet gepreciseerd dat, voor de toepassing van een bepaalde maatregel, een minimum- of maximumleeftijd die recht geeft op een verstrekking moet zijn bereikt tijdens de periode van de COVID-19-pandemie.	Afin de ne pas alourdir le texte du présent projet d'arrêté, la référence « à la période de la pandémie COVID-19 » mentionnée dans chaque mesure pour en justifier l'application, n'a pas été répétée. Ainsi, il n'a pas été reprécisé que, pour l'application de telle mesure, un âge minimal ou maximal donnant droit à une prestation devait avoir été atteint pendant la période de la pandémie COVID-19.
Het is vanzelfsprekend dat, in het kader van en conform aan de voorziene maatregelen, er gevolg kan worden gegeven aan aanvragen tot tegemoetkoming die worden ingediend bij de verzekeringsinstellingen, ondanks het niet voldoen aan de gebruikelijke vergoedingsvoorwaarden. Dit wordt niet elke keer gepreciseerd in het ontwerpbesluit.	Il va de soi que, dans le cadre et conformément aux mesures prévues, il peut être donné suite aux demandes de remboursement introduites auprès des organismes assureurs, malgré le non-respect des conditions habituelles de remboursement. Ceci n'est pas chaque fois précisé dans le projet d'arrêté.
2. Zoals in het opschrift is aangegeven, heeft dit ontwerpbesluit tot doel te bepalen op welke datum de verschillende maatregelen, aangenomen naar aanleiding van de COVID-19 pandemieperiode, aflopen.	2. Comme précisé dans son intitulé, l'objectif du présent projet d'arrêté est de déterminer la date à laquelle prennent fin les différentes mesures adoptées en raison de la période de la pandémie COVID-19.
Dit betekent dat de datum van inwerkingtreding van dit ontwerpbesluit het einde betekent van de maatregelen bedoeld in de artikels van het koninklijk besluit nr. 21 die worden opgeheven.	Cela signifie que la date à laquelle le présent projet d'arrêté entrera en vigueur marque la fin des mesures visées dans les articles de l'arrêté royal n°21 qui sont abrogés.

Dit betekent ook dat vanaf die datum de gebruikelijke voorwaarden voor tussenkomst van de verplichte verzekering weer van toepassing zullen zijn.	Cela signifie également que, à partir de cette date, les conditions habituelles de l'intervention de l'assurance obligatoire seront de nouveau d'application.
Zo zal vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit in het kader van de verplichte verzekering bij voorbeeld geen enkele nieuwe toestemming van de adviserend arts meer worden aanvaard voor rechthebbenden die de in een reglementering bepaalde leeftijdsgrens overschrijden.	Par exemple, à partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, plus aucune nouvelle autorisation du médecin-conseil ne sera acceptée dans le cadre de l'assurance obligatoire pour les bénéficiaires qui dépassent la limite d'âge comme prévu dans une réglementation.
3. Om ervoor te zorgen dat de tijdens de periode van de COVID-19-pandemie verleende rechten worden gehandhaafd, zijn echter overgangsbepalingen opgenomen zodat, indien nodig, sommige van de vastgestelde maatregelen ook na de datum van inwerkingtreding van dit besluit van kracht kunnen blijven.	3. Cependant afin de veiller au maintien des droits tels qu'octroyés pendant la période de la pandémie COVID-19, des dispositions transitoires ont été instaurées, de telle sorte que, si besoin, certaines des mesures prévues produisent leurs effets au-delà de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.
Zo wordt terugbetaling van een verstrekking uitgevoerd na de datum van inwerkingtreding van dit besluit op basis van een medisch voorschrift van vóór die datum, waarvan de geldigheid is verlengd door een van de voorziene maatregelen, niet beïnvloed door de opheffing van deze maatregel.	Ainsi, le remboursement d'une prestation effectuée après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté sur base d'une prescription médicale antérieure à cette date, dont la validité a été prolongée par une des mesures prévues, n'est pas affecté par l'abrogation de cette mesure.
4. Om de structuur van dit ontwerpbesluit te begrijpen, is het nuttig om eraan te herinneren dat de artikelen van het koninklijk besluit nr. 21 zelf geen beschrijving van de beoogde maatregelen bevatten, maar in de meeste gevallen verwijzen naar bijlagen waarin de preciseringen zijn vervat. Dit is te verklaren door de urgentie waarmee het koninklijk besluit nr. 21 moest worden opgesteld en aangenomen.	4. Pour comprendre la structure du présent projet d'arrêté, il n'est pas inutile de rappeler que les articles de l'arrêté royal n°21 ne décrivent pas eux-mêmes les mesures envisagées mais, le plus souvent, renvoient à des annexes qui en fournissent le détail. Cette façon de procéder s'explique par l'urgence dans laquelle l'arrêté royal n°21 a dû être rédigé et adopté.
Teneinde de lezing van dit ontwerpbesluit te vergemakkelijken en op gevaar af van een zekere herhaling, is elk artikel van dit ontwerpbesluit, zo nodig, onderverdeeld in paragrafen, waarvan de eerste aangeeft welk artikel van het koninklijk besluit nr. 21 moet worden opgeheven.	Dès lors, pour faciliter la lecture du présent projet d'arrêté et au risque de créer une certaine répétition, chacun des articles du présent projet d'arrêté est subdivisé, si nécessaire, en paragraphes, dont le premier précise quel est l'article de l'arrêté royal n°21 qui fait l'objet de l'abrogation.
De volgende paragrafen zijn zelf weer onderverdeeld in leden, waarvan de eerste herinnert aan wat de af te schaffen maatregel inhoudt en de tweede voorziet in de noodzakelijke overgangsmaatregel.	Les paragraphes suivants sont eux-mêmes subdivisés en alinéas, le premier rappelant en quoi consiste la mesure destinée à être abrogée et le second prévoyant la mesure transitoire qui s'avère nécessaire.
Eveneens is, om de lezing van dit ontwerpbesluit te vergemakkelijken, het opschrift van de afdeling waarin het opgeheven artikel van het koninklijk besluit nr. 21 zich bevindt, systematisch opgenomen.	De même, en vue de faciliter la lecture du présent projet d'arrêté, l'intitulé de la section dans laquelle se trouve l'article de l'arrêté royal n°21 qui est abrogé est systématiquement repris.

5. Tenslotte wordt erop gewezen dat sommige artikelen van het koninklijk besluit nr. 21 niet worden opgeheven en dat bovendien sommige in de bijlage vermelde maatregelen die betrekking hebben op een bepaald artikel van het koninklijk besluit nr. 21 niet worden opgeheven.	5. Enfin, il convient de souligner que certains articles de l'arrêté royal n°21 ne sont pas abrogés et que par ailleurs, certaines mesures reprises dans l'annexe se rapportant à l'un ou l'autre article de l'arrêté royal n°21 échappent à l'abrogation.
Dit is bijvoorbeeld het geval voor de maatregel betreffende het houden van vergaderingen op afstand door de RIZIV-organen.	Tel est le cas par exemple de la mesure relative à la tenue de réunions à distance par les organes de l'INAMI.
Dit is te wijten aan het feit dat het huidige ontwerpbesluit is opgesteld met het oog op de omzetting van sommige tijdelijke maatregelen in structurele maatregelen of om meer tijd te geven voor de evaluatie ervan. Er zal dus een nieuw koninklijk besluit nodig zijn om deze maatregelen te beëindigen indien deze optie wordt weerhouden.	Ceci s'explique par le fait que le présent projet d'arrêté a été élaboré dans la perspective de transformer certaines des mesures temporaires en mesures structurelles ou bien encore de donner davantage de temps pour leur évaluation. Un nouvel arrêté royal sera donc nécessaire pour mettre fin à ces mesures si telle est l'option retenue.
Bijgevolg zullen de maatregelen die bij de inwerkingtreding van dit ontwerpbesluit niet worden opgeheven, lopen tot de bij koninklijk besluit nr. 21 vastgestelde uiterste datum van 31 december 2025, tenzij zij vóór die datum door de Koning worden opgeheven.	En conséquence, les mesures qui ne sont pas abrogées lorsque le présent projet d'arrêté entrera en vigueur courent jusqu'à la date limite fixée au 31 décembre 2025 par l'arrêté royal n°21, sauf si elles sont abrogées par le Roi avant cette date.
Artikelsgewijze toelichting	**Description article par article**
Artikel 1 van dit ontwerpbesluit maakt een einde aan de maatregel betreffende de verlenging met zes maanden van de maximumleeftijd, die 43 jaar bedraagt, voor de terugbetaling van specialiteiten die worden gebruikt in het kader van medisch begeleide voortplanting (MBV), zoals bepaald in bijlage 1 bij artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 21.	L'article 1er du présent projet d'arrêté met fin à la mesure relative à la prolongation de six mois de l'âge maximal, qui est de 43 ans, pour le remboursement des spécialités utilisées dans le cadre de la procréation médicalement assistée (PMA), comme prévu à l'annexe 1 de l'article 2 de l'arrêté royal n° 21.
Artikel 1 van dit ontwerpbesluit preciseert ook de gevolgen van de beëindiging van deze maatregel na de datum van inwerkingtreding van dit besluit.	L'article 1er du présent projet d'arrêté précise aussi quel est l'impact de la fin de cette mesure après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.
Artikel 2 van dit ontwerpbesluit beëindigt de maatregelen inzake erytrocytenconcentraten voorzien in artikel 5 en in bijlage 3 bij het koninklijk besluit nr. 21.	L'article 2 du présent projet d'arrêté met fin à la mesure en matière d'érythrocytes reprise à l'article 5 et à l'annexe 3 de l'arrêté royal n° 21.
Vanaf de dag van inwerkingtreding van dit ontwerpbesluit is de interpretatieregel betreffende erytropoëtine en/of een specialiteit op basis van IV ijzer, zoals gedefinieerd in bijlage 3, niet meer van toepassing.	A partir de la date d'entrée en vigueur du présent projet d'arrêté, la règle interprétative concernant une érythropoïétine et/ou une spécialité à base de fer IV définie à l'annexe 3 n'est plus d'application.
Artikel 3 van dit ontwerpbesluit beëindigt vanaf diens datum van inwerkingtreding de maatregel opgenomen in artikel 6 en in bijlage 3 bij het koninklijk besluit nr. 21 die voorziet dat, indien een patiënt een machtiging heeft voor de terugbetaling van een behandeling met Eylea® of Lucentis®, de apotheker in de publieke officina	L'article 3 du présent projet d'arrêté met fin, à partir de la date d'entrée en vigueur de ce dernier, à la mesure reprise à l'article 6 et à l'annexe 3 de l'arrêté royal n° 21 qui prévoit que si un patient a une autorisation pour le remboursement d'un traitement avec Eylea® ou Lucentis®, le pharmacien d'une pharmacie

gemachtigd is om deze specialiteit af te leveren via de derdebetalersregeling.	ouverte au public est autorisé à délivrer cette spécialité via le tiers payant.
Artikel 4 van dit ontwerpbesluit maakt, vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit, een einde aan de maatregel vervat in artikel 7 en in bijlage 4 van het koninklijk besluit nr. 21 tot uitstel van de datum van het einde van de geldigheidsduur van een machtiging die door een adviserend arts van een verzekeringsinstelling aan een patiënt is verleend voor één of meer verstrekking(en), product(en) of farmaceutische specialiteit(en).	L'article 4 du présent projet d'arrêté met fin, à partir de la date d'entrée en vigueur de ce dernier, à la mesure reprise à l'article 7 et à l'annexe 4 de l'arrêté royal n°21 postposant la date de fin de la durée de validité d'une autorisation accordée à un patient par un médecin-conseil d'un organisme assureur pour une/des prestation(s), produit(s) ou spécialité(s) pharmaceutique(s).
Artikel 5 van dit ontwerpbesluit maakt een einde aan de maatregelen ter waarborging van de kwaliteit en de continuïteit van de zorg door middel van de aanpassing van de voorwaarden voor de vergoeding van de prestaties van de artsen-specialisten, die zijn opgenomen in bijlage 6 als bedoeld in artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 21.	L'article 5 du présent projet d'arrêté met fin aux mesures visant à garantir la qualité et la continuité des soins par le biais de l'adaptation des conditions de remboursement des prestations effectuées par des médecins spécialistes, reprises à l'annexe 6 visée à l'article 9 de l'arrêté royal n° 21.
Artikel 5 van dit ontwerpbesluit preciseert ook de gevolgen van de beëindiging van deze maatregelen na de datum van inwerkingtreding van dit besluit.	L'article 5 du présent projet d'arrêté précise aussi quel est l'impact de la fin de ces mesures après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.
Artikel 6 van dit ontwerpbesluit maakt een einde aan de maatregelen inzake oncologische zorg opgenomen in bijlage 7 als bedoeld in artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 21, met uitzondering van de maatregelen inzake hadrontherapie die voorzien in de mogelijkheid om respectievelijk aanvraagdossiers in te dienen en beslissingen per e-mail te ontvangen, welke gehandhaafd blijven.	L'article 6 du présent projet d'arrêté met fin aux mesures concernant les soins oncologiques reprises à l'annexe 7 visée à l'article 10 de l'arrêté royal n° 21, à l'exception des mesures relatives à l'hadronthérapie prévoyant respectivement la possibilité d'introduire les dossiers de demande et de recevoir les décisions par email, lesquelles sont maintenues.
Artikel 6 van dit ontwerpbesluit preciseert ook de gevolgen van de beëindiging van deze maatregelen na de datum van inwerkingtreding van dit besluit.	L'article 6 du présent projet d'arrêté précise aussi quel est l'impact de la fin de ces mesures après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.
Artikel 7 van dit ontwerpbesluit beëindigt de maatregelen inzake medische beeldvorming voorzien in bijlage 9 als bedoeld in artikel 12 van het koninklijk besluit nr. 21.	L'article 7 du présent projet d'arrêté met fin aux mesures concernant l'imagerie médicale reprises à l'annexe 9 visée à l'article 12 de l'arrêté royal n° 21.
Artikel 7 van dit ontwerpbesluit preciseert ook de gevolgen van de beëindiging van deze maatregelen na de datum van inwerkingtreding van dit besluit.	L'article 7 du présent projet d'arrêté précise aussi quel est l'impact de la fin de ces mesures après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.
Artikel 8 van dit ontwerpbesluit beëindigt de maatregelen inzake revalidatiecentra en gespecialiseerde centra voorzien in bijlage 10 als bedoeld in artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 21.	L'article 8 du présent projet d'arrêté met fin aux mesures concernant les centres de rééducation et centres spécialisés reprises à l'annexe 10 visée à l'article 13 de l'arrêté royal n° 21.
Artikel 8 van dit ontwerpbesluit preciseert ook de gevolgen van de beëindiging van deze maatregelen na de datum van inwerkingtreding van dit besluit.	L'article 8 du présent projet d'arrêté précise aussi quel est l'impact de la fin de ces mesures après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Artikel 8 houdt in zijn paragrafen 3, 4, 5, 6 en 9, die respectievelijk betrekking hebben op de maatregelen beschreven in de punten 2, 3, 4, 5 en 11 van bijlage 10 van het koninklijk besluit nr. 21, rekening met het feit dat het niet zeker is dat de verzekeringsinstellingen reeds vóór de datum van inwerkingtreding van dit ontwerpbesluit een automatische verlenging van de tenlasteneming hebben toegestaan. De tekst verwijst dus zowel naar de tenlastenemingen die reeds zijn verlengd als naar de tenlastenemingen die voor verlenging in aanmerking komen.	L'article 8, en ses paragraphes 3, 4, 5, 6 et 9, qui visent respectivement les mesures décrites aux points 2, 3, 4, 5 et 11, de l'annexe 10 de l'arrêté royal n°21, tient compte du fait qu'il n'est pas certain que les organisme assureurs aient déjà autorisé une prolongation automatique de prise en charge avant la date d'entrée en vigueur du présent projet d'arrêté. Le texte vise donc tant les prises en charges qui ont déjà été prolongées que celles qui entrent en ligne de compte pour une telle prolongation.
Artikel 9 van dit ontwerpbesluit maakt een einde aan de maatregelen betreffende de leveranciers van implantaten die zijn opgenomen in bijlage 12 als bedoeld in artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 21, met uitzondering van de maatregel betreffende het houden van vergaderingen van de organen van het RIZIV via teleconferentie, die wordt gehandhaafd.	L'article 9 du présent projet d'arrêté met fin aux mesures concernant les fournisseurs d'implants reprises à l'annexe 12 visée à l'article 15 de l'arrêté royal n° 21, à l'exception de la mesure relative à la tenue des réunions des organes de l'INAMI via téléconférence, laquelle est maintenue.
Artikel 9 van dit ontwerpbesluit preciseert ook de gevolgen van de beëindiging van deze maatregelen na de datum van inwerkingtreding van dit besluit.	L'article 9 du présent projet d'arrêté précise aussi quel est l'impact de la fin de ces mesures après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.
Artikel 10 van dit ontwerpbesluit voorziet in de beëindiging van de maatregelen inzake ergotherapieverstrekkingen als bedoeld in artikel 24 van het koninklijk besluit nr. 21.	L'article 10 du présent projet d'arrêté prévoit la fin des mesures concernant les prestations d'ergothérapie visées à l'article 24 de l'arrêté royal n° 21.
Artikel 18 van dit ontwerpbesluit preciseert ook de gevolgen van de beëindiging van deze maatregelen na de datum van inwerkingtreding van dit besluit.	L'article 18 du présent projet d'arrêté précise aussi quel est l'impact de la fin de ces mesures après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.
De artikelen 11, 12 en 13 van dit ontwerpbesluit voorzien respectievelijk in de opheffing van de artikelen 27, 28 en 29 van het koninklijk besluit nr. 21.	Les articles 11, 12 et 13 du présent projet d'arrêté prévoient respectivement l'abrogation des articles 27, 28 et 29 de l'arrêté royal n° 21.
Deze maatregelen worden opgeheven omdat zij sinds 30 april 2020 geen effect meer hebben.	Ces mesures sont abrogées puisqu'elles ont épuisé leurs effets depuis le 30 avril 2020.
Artikel 14 van dit ontwerpbesluit bepaalt dat de desbetreffende artikelen van het koninklijk besluit nr. 21 worden opgeheven op de eerste dag van de vierde maand die volgt op de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.	L'article 14 du présent projet d'arrêté prévoit que les articles concernés de l'arrêté royal n° 21 sont abrogés le premier jour du quatrième mois qui suit celui de sa publication au Moniteur belge.
Met het voorzien van een dergelijke inwerkingtredingstermijn van minstens drie volledige maanden na publicatie wordt aan de betrokken actoren de kans gegeven zich op de hoogte te stellen en zich voor te bereiden op het einde van de maatregelen ingesteld bij koninklijk besluit nr. 21.	L'octroi d'une telle période d'entrée en vigueur d'au moins trois mois complets après la publication donne aux acteurs concernés la possibilité de s'informer et de se préparer à la fin des mesures introduites par l'arrêté royal n° 21.
Deze termijn geeft de patiënten dus ruimschoots de gelegenheid om regelingen te treffen.	Ce délai permet donc largement aux patients de prendre leurs dispositions

Ik heb de eer te zijn,	J'ai l'honneur d'être,
Sire,	Sire,
Van Uwe Majesteit,	de Votre Majesté,
de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,	le très respectueux et très fidèle serviteur,
De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,	Le Ministre des Affaires Sociales et de la Santé Publique,
F. VANDENBROUCKE	